

EDI - ASN Note
(VDA 4912)

Vendor: -Plant: 0100
-No: 91001108

Receiver

100
14550700

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No.	Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No.	Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat.	-Quant.	- Number			Number Vendor

Purch. Ord. Nr.	Consignment
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

DATA	NUMERO	DESCRIZIONE	VALORE	UNITA'	VALORE	UNITA'
080811980	000010	2511109290	2.700	PC	SCHALTRADG. 2 GANG 1 P. 1 - 10 A C 2 L S. 100003915802	1.737 KG
14.01.2021	035306-900				ACCETTAZIONE MEDICE	1.909 KG

Quantità dichiarata: 2700
 Quantità effettiva: 2188

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio.

Date contract 10-1-80

ענין

80812000	000010	2511108490	10.863	PC
80812000	000010	2511108490	10.863	PC

ZAHNRAD 2 - GANG

550003916202
nt. wt.: 18.556 KG , gr. wt.: 20.355 KG

180785 016

Σ 1695 1472

164934

KUHNLE + NAGEL s.r.l.

ASSICURAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alla sched. 10: 10

Data collected:

Comments:

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

ED1 - ASN Note		Load-No.: 86752		14.01.2021 - 10:25			
Vendor: (VDA 4912)				page 2/2			
-Plant: 0100		Receiver -Plant: 100		Unloading Area: 14248			
-No: 91001108		-No: 14550700		place of storage:			
SEISSENSCHMIDT GmbH		Magna PT S.p.A.		Consumption:			
Daimlerstr. 11		Via dei Ciclamini, 4		Dispatch Type: Truck Company			
58840 PLETTENBERG		Zona Industriale		Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.			
DEUTSCHLAND		I-70026 MODUGNO		-Number: 16070077			
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Gross Weight: 23.371 KG			
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.				-Nunmer Vendor	Consignment
Cast-Number: 252617							
UC-Material: G010470X20							
Text: Engineering Change Status A							
Text: Customer Change No.							
Text: Supplier Index -							
80814795	000010	2511109090	1.033	PC	M	SCHALTRAD 5.GANG	550003915902
14.01.2021		035305-900	63	PC	M		nt. wt.: 937 KG , gr. wt.: 1.107 KG
18285017		CC: 210003767	970	PC	M		
		CC: 210003766	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		CC: 2,000					
		Cast-Number: 251744					
		UC-Material: G010264X11					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					
***** E N D *****							
KUEHNE+NAGEL S.p.A.							
ACCETTAZIONE MERCE							
Quantità dichiarata: 1033							
Quantità effettiva:							
Tipo Imballaggio: 2							
Quantità imballi: 2							
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO							
Data controllo: 18.1.21							
Firma:							
GR: Quant. Check: Rating Check:							

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Bräunungs-fabrikation)

Specialization / Subclassification of Illnesses

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Fdyn	0.00	-	0.00	DI-Wert (DI value / diamètre idéal)	0.00
-------------	------	---	------	---	------

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
--	----------------------	--	--------------

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 0
--	--------

RM (N/mm ²)	
0.00	0.00

A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-
0.00	0.00	0.00	0.00

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-000347 vom 14.01.2021



21-000347

Ludwigsburg, 14.01.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.01.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 80811980 2 80812000 3 80814795	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 25	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.371
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		23.371,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut zu bestimmten Zeitpunkten empfangen am / Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) 18 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604